

# ABS Lanyard

PS-LANYARD



MoA 227-02



DIN EN  
795:2012

DIN EN  
353-2:2002



DIN CEN/TS  
16415:2017

DIN EN  
358:2000



## Sicherheitshinweise | Safety instructions

- DE** Die Anweisungen der Montageanleitung (1) und Sicherheitshinweise (2) sind strikt einzuhalten.
- EN** The information contained in the assembly instructions (1) and safety instructions (2) must be strictly observed.
- NL** De aanwijzingen in de montagehandleiding (1) en de veiligheidsvoorschriften (2) moeten strikt worden nageleefd.
- ES** Respete estrictamente las instrucciones del manual de montaje (1) y las indicaciones de seguridad (2).
- IT** È assolutamente necessario attenersi alle istruzioni di montaggio (1) e alle norme di sicurezza (2).
- FR** Les instructions de la notice de montage (1) et les consignes de sécurité (2) doivent être formellement respectées.
- PL** Należy ściśle przestrzegać instrukcji montażu (1) i wskazówek bezpieczeństwa (2).
- DK** Montagevejledningens (1) anvisninger som også sikkerhedshenvisningerne (2) skal overholdes.
- CZ** Je nutné striktně dodržovat instrukce obsažené v montážním návodu (1) a v bezpečnostních pokynech (2).
- GR** Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι οδηγίες του εγχειριδίου συναρμολόγησης (1) και των υποδείξεων ασφαλείας (2).
- SK** Dôsledne dodržiavajte pokyny montážneho návodu (1) a bezpečnostné pokyny (2).
- TR** Montaj kılavuzunun (1) ve güvenlik uyarılarının talimatlarına (2) kesinlikle uyulmalıdır.
- NO** Det er svært viktig at instruksjonene i monteringshåndboken (1) og sikkerhetsheftet (2) følges.
- RUS** Необходимо строго соблюдать требования руководства по монтажу (1) и инструкции по безопасности (2).
- RO** Indicațiile din instrucțiunile de montare (1) și din broșura cu indicații de siguranță (2) trebuie respectate cu strictețe.
- FI** Asennusohjeen (1) ja turvaohjevihkosen (2) ohjeita on ehdottomasti noudatettava.
- SE** Anvisningarna till monteringsanvisningen (1) och säkerhetsmanualen (2) måste iakttas under alla omständigheter.
- HI** इंस्ट्रक्शन के निर्देशों (1) और सुरक्षा निर्देश मैन्युअल (2) में दिये गये निर्देशों का सख्ती से अनुसरण किया जाना चाहिए।
- ZH** 必須嚴格遵守裝配說明書 (1) 和安全須知單 (2) 中的指示。
- SQ** Jëpëj zbatim të udhëzimeve të montimit (1) dhe të udhëzimeve të sigurisë (2) me saktësi të plotë.

## Kontakte | Contact persons

**Vertrieb & Technische Beratung**  
Sales & Technical Support

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 0  
vertrieb@absturzschutz.de

**Schulung**  
Training

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 254  
schulung@absturzschutz.de

**Montagevorbereitung**  
Assembly

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 260  
service@absturzschutz.de

## Mustertypenschild | Sample label

**ABS Safety GmbH**  
Gewerbering 3 • D-47623 Kevelaer • Germany

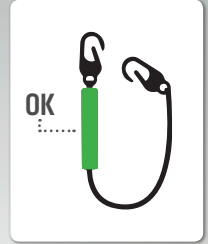
**ABS Lanyard**  
Bewegliche Führung + Bandfalldämpfer  
Guided type fall arrester + shock absorber

ID-Nr.: P-62793      Serien-Nr.: 12166901  
Max. Lebensdauer / Max. lifetime: XX/XXXX

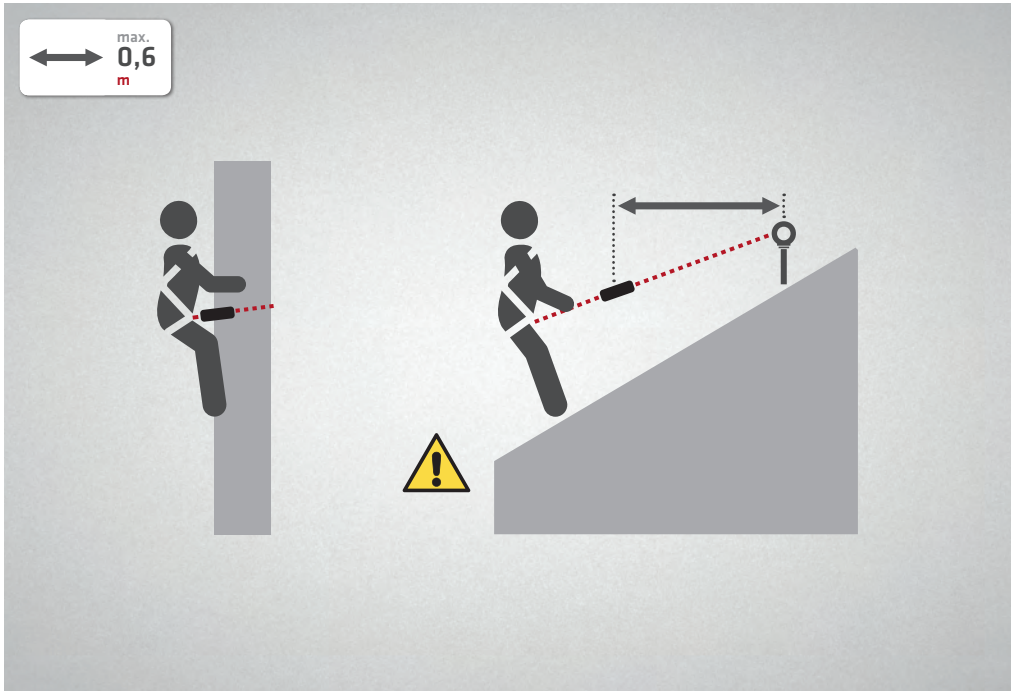
**Länge/length: Xm**  
CE 0158  
EN353-2:2002  
EN358:2000  
EN795:2012 Typ B  
CEN/TS 16415:2017 Typ C

max.   
EN795, CEN/TS 16415:2017

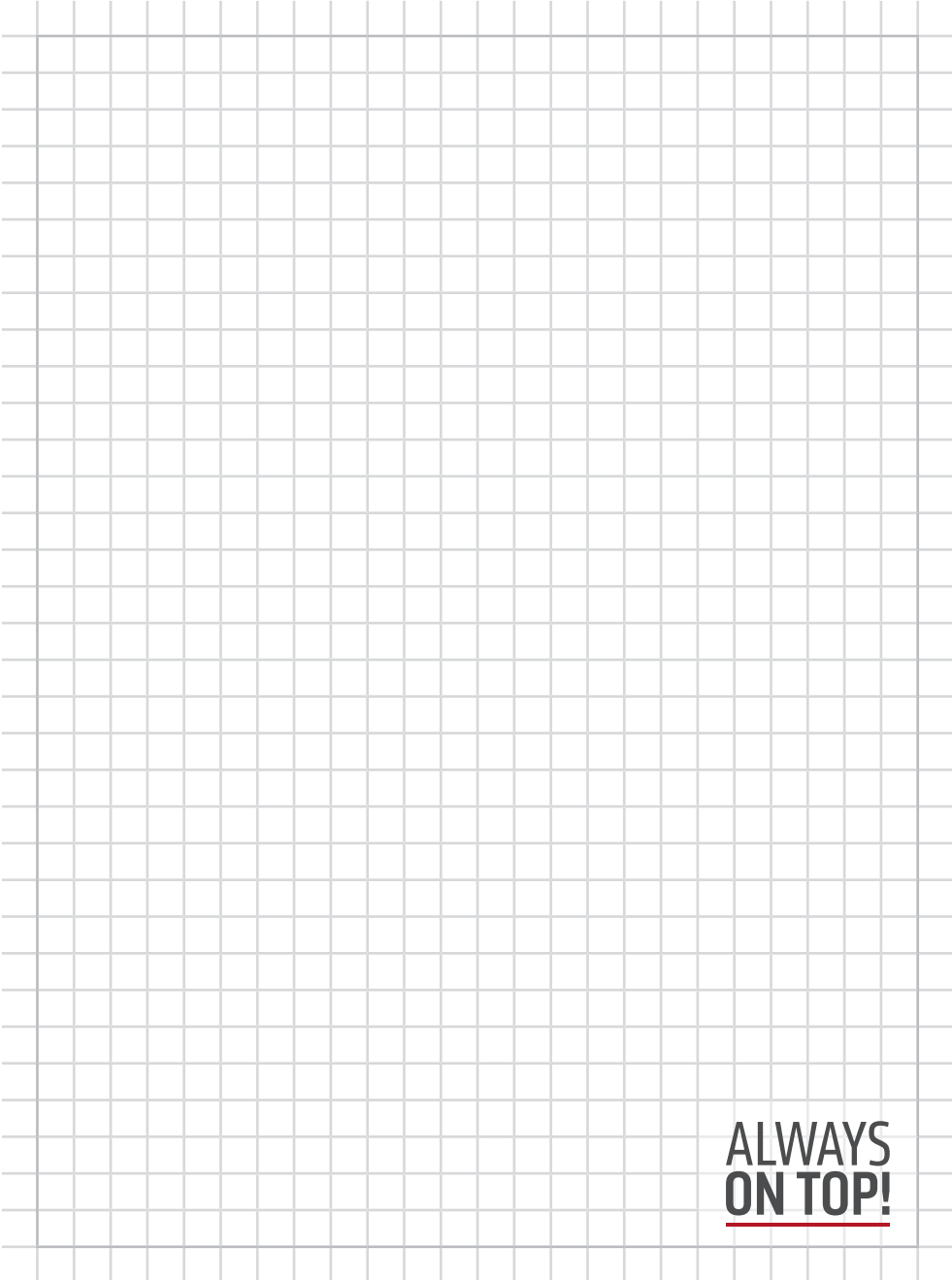








**ALWAYS  
ON TOP!**



**ALWAYS  
ON TOP!**

# Prüfnachweis für periodische Überprüfungen

## Inspection log for periodic checks

ABS Lanyard - PS-LANYARD

(Achtung: Die vollständige Kennzeichnung auf dem jeweiligen Produkt muss stets lesbar sein!)  
(Important: The complete product label must be visible at all times!)

|  |   |                                   |  |
|--|---|-----------------------------------|--|
| <b>Herstellungsjahr</b><br>Year of manufacture | <b>Chargen- und Seriennummer</b><br>Serial / Production No. | <b>Kaufdatum</b><br>Purchase date | <b>Datum Ersterstellung</b><br>Date first used |
|--|---|-----------------------------------|--|

### Regelmäßige Überprüfungen / Reparaturen

(Gemäß DGUV 112-198 / DGUV 112-199 muss die Ausrüstung mindestens alle zwölf Monate geprüft werden!)

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Maximale Lebensdauer    | 12 Jahre |
| Maximale Gebrauchsdauer | 10 Jahre |
| Lagerdauer              | 2 Jahre  |

#### Empfohlene Lebensdauer

|  |                    |
|--|--------------------|
| Intensive alltägliche Benutzung            | weniger als 1 Jahr |
| Regelmäßige ganzjährige Benutzung          | 1 Jahr bis 2 Jahre |
| Regelmäßige saisonale Benutzung            | 2 bis 3 Jahre      |
| Gelegentliche Benutzung (einmal monatlich) | 3 bis 4 Jahre      |
| Sporadische Benutzung                      | 5 bis 7 Jahre      |

Die Gebrauchsanleitung ist stets bei der Ausrüstung aufzubewahren, ggf. beim Hersteller anfordern!

### Regular inspections / repairs

(acc. to DGUV 112-198 / DGUV 112-199, the equipment must be inspected at least once every twelve months!)

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Maximum service life | 12 years |
| Maximum usage period | 10 years |
| Storage period       | 2 years  |

#### Recommended service life

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| Intensive daily usage           | less than 1 year |
| Regular usage all year round    | 1 to 2 years     |
| Regular seasonal usage          | 2 to 3 years     |
| Occasional usage (once a month) | 3 to 4 years     |
| Sporadic usage                  | 5 to 7 years     |

The user manual must always be stored with the equipment. Ask the manufacturer for a copy if necessary!

| Datum<br>Date | Grund der Bearbeitung<br><b>1 = regelmäßige Überprüfung</b><br><b>2 = Instandsetzung</b><br>Processing reason, 1 = routine examination, 2 = maintenance | Dokumentation Reparaturen /<br>festgestellte Schäden<br>Documentation repairs / Identified damage | Name / Unterschrift<br>Sachkundiger Stempel<br>Name / Signature of a qualified person Stamp | Nächste<br>Prüfung<br>Next inspection |
|---------------|---|---|---|---------------------------------------|
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |
|               |   |   |   |                                       |

|  |  |
|--|--|
| <b>Ihr Fachhändler</b><br>Your local dealer: | <b>Bemerkungen / Besondere Hinweise</b><br>Comments / Special notes: |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
| <b>Bei der Baumusterprüfung eingeschaltete, notifizierte Stelle:</b><br>Notified office engaged in the type approval test:<br><b>DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum</b> | <b>CE 0158</b><br><br>Tel.: 0049(0)2832/97281-0<br>Fax: 0049(0)2634/97281-29 |
| <b>Hersteller/Manufacturer:</b> ABS Safety GmbH,<br>Gewerbering 3, 47623 Kevelaer, Germany   |  |

ALWAYS ON TOP!

## **ABS Safety GmbH**

Gewerbering 3  
D-47623 Kevelaer  
Germany

Tel.: +49 (0) 28 32 - 972 81 - 0  
Fax: +49 (0) 28 32 - 972 81 - 29

[info@absturzsicherung.de](mailto:info@absturzsicherung.de)

[www.absturzsicherung.de](http://www.absturzsicherung.de)  
[www.protection-anti-chute.fr](http://www.protection-anti-chute.fr)  
[www.fall-arrest.eu](http://www.fall-arrest.eu)

RS 01 Mai 2018



[youtube.com/abssafetygmbh](https://youtube.com/abssafetygmbh)



[facebook.com/ABS.Safety](https://facebook.com/ABS.Safety)